

# GRANDE VENTE

## DU STOCK DE

### BANQUEROUTE DE GEO. J. TESSIER,

Qui commencera **DEMAIN, (JEUDI MATIN.)**

Tout le **STOCK** doit être vendu sans réserve d'ici à quelques jours. Venez voir les bargains.

## H. H. PIGEON & Cie.,

Enseigne de la Boule d'Or. 551 rue Sussex, Ottawa.

### ANNONCES NOUVELLES

**A VENDRE**—Un magnifique cutter, s'adresser à M. U. Veziina épicière No. 172 rue Dalhousie.  
Ottawa 19 octobre 1886—6jn

**PERDUES**—Les Fours du B n Pasteur, ont perdu deux vaches, moyenne grandeur, dont l'une est rouge et blanc, tête tout blanche, avec une bande de cuir au front, l'autre couleur rouge et blanc. Les religieuses seraient très reconnaissantes aux personnes qui leur en donneraient connaissance.

**ON DEMANDE**—Une nourrice pour prendre soin d'un enfant. S'adresser immédiatement au No. 54, rue Da y.

**ON DEMANDE**—Une ménagère. S'adresser à ce bureau.

**ON DEMANDE** 10 bons peintres pour ouvrage de maison. Travail garanti jusqu'à Noël. Chez J. B. LANGER 428 rue Cooper.  
Ottawa 8 oct. 1886—2jn.

**COTTAGE A LOUER**—Un magnifique cottage à louer sur la rue Principale, Hull, en face du b. de Poillon. S'adresser à STANISLAS AUBRY, Prop.

### SOUSSIONS

Avis est par le présent donné que des soumissions sont demandées par la Société St Joseph de Hull, pour la construction d'un édifice en pierre de 33 x 60 sur la rue St-Joseph, Hull. Les plans, de spécifications et conditions de paiement seront déposés chez M. le notaire Tétreau depuis mardi prochain au soir, jusqu'à samedi, 30 courant, où tous les intéressés pourront les visiter.

A. BEDARD, Président

Hull, 12 Oct. 1886

### PATINOIR A ROLLITTES ROYAL.

**PROGRAMME.**  
Mercredi—Corps de musique d. s. Gardes à Pied du Gouverneur-Général et corps d'un mille entre Kenay et Gilch is, par r. \$25 de chaque côté.

Jeu—Course de cochers de place, distance d'un mille, d. aux dans trois. Prix un set de harnais argenté; 2e un fouet de carrosse monté en argent; 3e un set de harnais en cuir; 4e un set de harnais en cuir; 5e un set de harnais en cuir.

Vendredi—2e course des cochers. Ne la manquez pas.  
Samedi—3e et dernière course des cochers pour 1500 \$.

Matinée—Mardi, Jeudi et Samedi, avec corps de musique au complet.  
Prix ordinaires: Dam s 10 c. et s. Mes s 15 c. n. s. Usage de patins 10 c. n. s. extra.

Matin et après-midi, 10 c. n. s. y compris les patins.

### Marchandises sèches

Payables à la Semaine.

### Walker Bros & Cie.

165 RUE SPARKS.

Allez visiter leur STOCK de couvertes, couvre-pieds, tapis, p. elart, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

### CE MOUTACHES!

La manière de faire croûte une jolie moutache en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 3 centimes à

**WILLIAM JONES.**  
Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

### CHEVILURES EN GNF.QUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

Adressez:  
**WILLIAM JONES.**  
30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont.  
Ottawa, 13 Sept. 1886—Jan

### Théâtre Royal,

RUE YORK.

**Jeudi, Vendredi et Samedi,**

Les 21, 22 et 23 Octobre.

Pour trois soirées seulement

Samedi à 2 heures, grande matinée

### GRANDE REPRESENTATION

Du Melo-Drame en 4 Actes,

### "LOUIS RIEL"

Par une compagnie française, composée d'artistes distingués.

Admission - - - 15, 25, 35cts.  
Sièges réservés - - - 50cts.

On pourra se réserver des sièges en s'adressant au magasin de M. MARKS, rue Sparks.  
Ottawa, 19 Oct.—5ins.



### NOUVEAU MAGASIN

### DE

### THÉ et CAFÉ.

Les soumissionnaires viennent d'ouvrir un magasin spécial dans les lignes de Thé et Café directement importés du Japon et du Java. Les différentes qualités de Thé et Café que ces Messieurs offrent au public sont d'une pureté et d'une qualité supérieure et sont vendus

### EN GROS ET EN DETAIL

3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.  
Chaque lbs. de Thé a he'e à leur magasin représente un prix d'une grande valeur.  
Seul magasin Canadien-français de ce genre à Ottawa.

No. 487 Rue Sussex,  
Gagnon et Poliquin

On demande des agents  
Oct. 18 1886—6jn.

### HOTEL RIENJEAU

TENU SUR LE PLAN

Européen et Américain,

64 Rue St. Gabriel, Montréal

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.  
On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENJEAU, Propriétaire.

### EXAMENS DU SERVICE CIVIL

Les examens d'admission au service civil du Canada commenceront à Halifax, N. E., Saint-Jean, N. B., Charlottetown, I. P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Kingston, Toronto, Hamilton, London, Winnipeg, et Victoria, C. B., mardi le 9e jour de novembre prochain, à 9 heures a. m. Des formulaires de demande d'admission seront fournis par le sous-signé jusqu'au 15 octobre, et elles devront être renvoyées dûment remplies pas plus tard que le 25 du même mois, après laquelle date les listes seront closes.

Par ordre du bureau.  
P. LE-URUR  
Commissaire et secrétaire.  
Ottawa, 28 septembre 1886

Comme déparatif, c'est à dire pour toutes les affections causées par l'impureté du sang, rien n'est égal à la remède du Dr. Sey.

### ECHOS DE HULL

#### Excursion

MM. Hector Chateaufort, Jos. Bouillianne, H. Richer, Thomas Bolt et quelques autres sont allés, hier, faire une excursion de plaisir à la rivière La Blancher, à bord du vapeur "Vespers," pour célébrer la victoire du candidat conservateur dans le comté d'Ottawa, M. Cormier.

#### Travaux

Les travaux de peinture dans la chapelle Notre-Dame de Grâce sont terminés. Ils font honneur aux artistes qui les ont exécutés, MM. B. Aubien et Rochon, artistes décorateurs, de Montréal.

### DANS LA CAPITALE

#### Le temps qu'il fait

La température est délicate aujourd'hui et les promeneurs sont en grand nombre sur nos rues.

#### Achat

M. H. H. Pigeon et Cie, No. 551, rue Sussex, viennent d'acheter le stock de marchandises sèches de M. G. J. Tessier. La vente de ces articles commencera demain matin. Voir l'annonce dans notre journal.

#### Personnel

Le Révérend M. Labelle, Papêtre de la colonisation, était à Ottawa hier. Nous avons eu le plaisir de recevoir la visite de M. le curé de St Jérôme à nos bureaux.

#### Vente de limites

Une vente de limites à bois a eu lieu hier matin au Russell par M. W. H. Lewis. La première limite a été vendue \$11,300 et adjugée à M. J. G. Bryon de Portage; la seconde fut vendue à M. David Moore, pour \$15,000. La troisième à MM. A. et T. McArthur pour \$25,000. Toutes ces limites étaient situées aux environs du Lac Huron.

#### Nos marchés

L'abondance sur nos marchés n'est pas très considérable hier. Les cultivateurs ont bien vendu leurs produits. Le lard était en assez bonne demande. L'avoine est à très bon marché; actuellement.

#### Embellement

Le gouvernement fait faire des plantations d'arbres sur la rue Wellington, entre la rue Elgin et le Bureau de Poste.

#### Domages

Les arbitres nommés pour faire l'évaluation des domages causés par le récent incendie de l'école modèle du quartier St. George, les ont estimés à \$6,200.

#### Encore une alarme

Les pompiers ont eu une nouvelle alerte hier matin, vers les 11 heures, l'alarme ayant été donnée à la boîte 12. Le feu était pris dans un petit hangar et fut éteint promptement.

#### Mauvais état

Le chemin conduisant au cimetière Beechwood, à l'est du Pont St. Patrice, est dans un état dangereux auquel les autorités devraient remédier au plus tôt.

#### Conseil de ville

Il y eut hier soir réunion de ce conseil dans l'une des salles de comité afin de prendre en considération plusieurs nouveaux règlements au sujet d'améliorations locales, débarras, etc. Lors de la réunion régulière du conseil, lundi, on avait procédé à ce travail qui s'est continué ce soir.

#### Notes personnelles

Sir Adolphe Caron est parti hier soir pour l'ouest; l'honorable ministre de la Milice sera absent une semaine. L'honorable John Carling est aussi parti pour London, Ont. hier soir.

#### Accident de voiture

Malgré le changement de lisses sur la voie des chars urbains, qui devait mettre fin aux accidents, une voiture à quatre roues s'est brisée hier après-midi près du pont des Sapeurs, l'une des roues de devant restant sur le sol.

#### Amélioration

Tout en posant une nouvelle voie sur la rue Sussex pour les chars urbains, on élève l'ancienne de même que le niveau de la rue qui y gagnera beaucoup en apparence et en propriété.

#### Mutation

La maison "Manitoba," coin des rues Sussex et St. Patrice a été adjugée à M. E. Laviolette, pour la somme de \$2,000.

Le "bloc de Monseigneur," coin des rues Sussex et St. Patrice a été adjugé au chiffre de \$6,000 à l'enchère publique mais n'a pas été adjugé.

#### Trouvaille

A bonne heure hier matin, la police fut informée qu'une quantité de hardes avait été trouvée sur les bords du canal près du Pont des Sapeurs. On y remarqua en effet deux habits et deux vestes qui se trouvaient tout près du bord de l'eau, on transporta ces articles à la station de police où l'on examina le contenu des poches dans lesquelles il n'y avait que quelques papiers et autres menus articles ne donnant aucune indication quelconque. On n'a encore rien appris au sujet de cette affaire qui semble entouré de mystère.

#### Amusements

La saison des amusements est arrivée et les théâtres sont chaque soir le rendez-vous des amateurs de divertissements. Depuis le commencement de la semaine, le public qui s'amuse à patroniser le Patinoir à Ruelles Royal, ouvert tous les soirs, et le Grand Opéra, où la troupe McDowell donne actuellement des représentations. Jeudi soir et le reste de la semaine le Théâtre Royal (Institut Canadien) s'ouvrira par la compagnie dramatique Franco-Canadienne qui y donnera le grand mélodrame "Louis Riel." Nul doute qu'il y aura foule.

#### Cour de Police

20 octobre—Mattie Korkainian, pour ivresse est de nouveau amené, comme personne ne comprend ce qu'il dit ni ne peut se faire comprendre, le danois est mis en liberté; Thos. Taylor et Geo. Buckham, pour vol d'une paire de chaussures chez M. Dazé, comparaisent de nouveau. Le jeune Taylor est âgé de 16 ans, malgré les pressantes sollicitations de sa mère, auprès de Son Honneur, est condamné à 6 mois d'emprisonnement dans la prison de Toronto. L'un des incidents les plus curieux de cette cause a été l'apparition de "Moses Inkerman" qui s'est constitué l'avocat du prisonnier Taylor et qui a fait un plaidoyer en règle malgré qu'il n'ait que des hommes de police présents lui aient à maintes reprises imposé silence.

Les maux de tête, étourdissements, malaise général, sont le plus souvent la suite de dérangement de l'estomac, et dans ce cas les "Amers Indigènes" ne manquent jamais d'apporter un soulagement prompt et souvent une guérison parfaite.

#### Petites notes

—Demain soir les gardes du gouverneur général recevront leurs nouveaux casques; deux corps de musique assisteront à la présentation.

—Les tuyaux, où se pratiquent les excavations, sur le marché, se sont rompus, lundi soir. On a dû arrêter l'eau dans ce quartier.

—Un monsieur de Hamilton a écrit à l'un de ses amis ici que l'exposition provinciale aurait lieu à Ottawa l'an prochain.

—M. A. G. Peden, a été nommé auditeur de la compagnie de chemin de fer Canada Atlantique.

—M. W. Lett, greffier de la cour de Police est de retour de ses vacances; il a repris ses occupations hier matin.

#### Louis Riel

La troupe Franco-Canadienne qui a donné des représentations du mélodrame "Louis Riel" sera à Ottawa cette semaine; elle jouera au Théâtre Royal, jeudi, vendredi et samedi soirs. On dit beaucoup de bien de cette compagnie et du drame qui elle interprète. Le *Nouveliste* de Québec, où cette troupe a joué en parle en ces termes:

"Pour la troisième fois, nous sommes allés voir jouer le magnifique mélodrame "Louis Riel," et loin d'avoir été moins intéressé, nous pouvons affirmer que jamais l'interprétation ne nous a plus captivé: tour à tour ému ou égayé. Jamais aussi, à notre souvenir, la salle Jacques-Cartier n'a été aussi remplie. C'était comme on dit le *utmost capacity*. A 7 heures on faisait déjà queue au guichet et la représentation a dû être retardée de quelques minutes afin de donner à tous la facilité d'arriver à temps pour n'en rien perdre. Pas un siège réservé n'était vacant.

Dubreuil s'est révélé encore plus fort et plus éloquent; le jeu du dernier acte a été d'un fini, d'une action mimique que nous ne saurions décrire.

Telmose et Brazau nous rappellent les deux fameux comiques à jamais populaires: Mezières et Duplan. Ils ont fait l'un pour l'autre. Le genre sérieux comique de Brazau se nuance ch. z Telmose d'un débraillé et d'une désinvolture tout à fait *North of the border*.

Labelle a la plus belle voix désirable: timbre plein de richesse et d'ampleur, propre aux rôles, nobles, sympathiques, dignes comme celui de Gabriel Dumont, Gros Ours joué par Bullier est un rôle de difficulté telle que celui qui s'en charge et réussit à l'interpréter reçoit par le fait même son brevet de scène. Ce rôle n'admet pas de demi succès: ou complet ou chute... et Bullier joue admirablement.

Dulac est un acteur très correct dans son rôle ingrat de traître. Il a de superbes moments.

Madame et Melle du Vivier ont eu une large part du succès, l'une par ses accents de mère et sa connaissance profonde de l'art scénique et l'autre par les gracieuses coquetteries qui en font, sur la scène la reine du *Art*. En la voyant on est tenté de s'écrier: Vive le mariage! Mlle de LaSablottière voudra bien encore une fois accepter nos plus sincères félicitations. Elle a en elle l'étoffe d'une artiste réelle. Nous aimons ce jeu naturel, aff. c. tuez, tour à tour calme et violent. Elle s'est créé ici autant d'admirateurs que d'auditeurs.

Cette appréciation de la troupe n'est pas une réclame puisque son succès pour sa dernière séance de ce soir ne dépend pas de nous et qu'il est assuré. Non. Il nous fait tant plaisir de voir une troupe Cana-

dienne française de cette force, de cette valeur, que nous nous sentons porté à l'apprécier à son mérite qui est grand.

### BULLETIN COMMERCIAL

Vente sans réserve, d'ici à 15 jours, 100 paires de bottes sauvages semelées de première classe à des prix très réduits, chez T. Pion, No 221, rue St. Patrice.

Vente sans réserve, d'ici à 15 jours 100 paires de bottes sauvages semelées de première classe à des prix réduits, chez T. Pion, No 221, rue St. Patrice.

15 oct.—6 ins.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

Les derniers poêles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et salons; grand patron, depuis \$20 à \$25. Autres poêles pris en échange à la maison économique, 333, rue Wellington, C. Lévesque.

Huitres malpequées venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Attention

Le Quintum LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

Huitres malpequées venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Huile de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de vignettes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile. M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Dépôts du Journal

M. Thomas, épicière, Hull.

Mlle Séguin, rue Principale, Hull.

Madame Arbiq, rue Principale, Hull.

M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères: Dieu et nos droits.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sapeurs.

Bargains à commencer d'aujourd'hui.

Le 21 août 1886.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Eau St-Léon, le meilleur remède.

J. R. C. DUNN, seul agent.

### AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple: chaussures élastiques pour hommes, d'une piastre et vingt-cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada